



Tudi mi smo kandidati!



Nogometaši NK Avtoplus Korte so zvezde tega tedna. Prvo mesto na prvenstveni lestvici Primorske lige, sedem zmag iz sedmih tekem, gol razlika 19:0. Če bi bile zdaj volitve, bi zagotovo zmagali. So pač zmagovalci tega trenutka.

PLINARJI SO OSTALI SAMI

Čeprav je bilo v zadnjem času slišati največ pripomb prav na njihov račun, češ da so premalo zainteresirani za dovod mestnega plina v večji del starega mesta, pravijo pri Butan plinu, da temu ni tako. V akcijo pretlakovanja so se vključili kot eden od ponudnikov, čeprav je to zelo obremenilo njihovo poslovanje. Ob polaganju plinovoda pa se je vse več občanov obrnilo nanje s prošnjo za napeljavo plina, čeprav njihova ulica ni bila v programu pretlakovanja. Pri Butan plinu bi jim radi ustregli, vendar sami ne zmorejo celega bremena urejanja infrastrukture, če bi s tem obremenili stranke, pa bi bil račun zelo visok. Zato še najbolj pogrešajo pripravljenosti drugih podjetij v projektu (Stavbenik, Rižanski vodovod, Elektro), saj bi skupaj ceneje zadovoljili večje število ljudi. Toda, denarja zmanjkuje vsem in volje očitno tudi.

Pri Butan plinu predlagajo oblikovanje strokovnega tima, ki bi pripravil študijo za nadaljevanje začelih del, hkrati pa obveščajo, da bosta kontejnerja s plinom nameščena na sedanjem otroškem igrišču pri stičišču Ljubljanske in Koprške ulice. Čez dve leti pa naj bi že pripeljali plinovod preko Delamarisa v staro mesto.

V tej številki še:

- Kdo bo popravil strehe
- Teden starejših občanov
- Trije možje v čolnu
- Jereb letel proti Kortam

90

20. okt.
1994

Anketo je naročilo in izdelalo uredništvo Mandrača, anketiranje poteka telefonsko in neposredno. Anketa je seveda anonimna.

PRVO PREDVOLILNO TIPANJE

Ankete so sestavni del vsakega predvolilnega obdobja, čeprav je jasno, da so njihovi izsledki bolj orientacijski pripomočki kot čistva dejstva. Pa vendar lahko pridejo prav tistim, ki načrtujejo volilno kampanijo ali želijo zgolj vedeti, kako "dihajo" bodoči volilci.

V Mandraču smo pripravili 10 vprašanj, ki jih telefonsko zastavljamo polnoletnim Izolanom. Odločili smo se, da do srede novembra anketiramo cca. 200 volilcev, kar bi predstavljalo 2 odstotka vseh izolskih volilnih upravičencev. In kakšni so rezultati po anketiranju 0,3 odstotka izolskih volilcev:

- 1.) Na vprašanje ali vedo, kdaj bodo volitve v lokalne organe oblasti je dve tretjini anketiranih odgovorilo, da NE VE.
 2. Še slabši rezultat je bil pri odgovorih na vprašanje, ali vedo, kako bo oblikovana bodoča občinska skupščina.
 3. Dosedanje delo poslancev občinske skupščine je približno polovica odgovorila s SLABO, po četrtnina pa jih meni, da so poslanci delali ZADOVOLJIVO ali DOBRO.
 4. Manj so bili naklonjeni delu sedanje občinske vlade, saj kar 2/3 anketiranih meni, da dela SLABO, drugi menijo, da dela DOBRO oziroma ZADOVOLJIVO.
 5. V zadnjem obdobju najbolj hvalijo gradnjo deponije, marine, tlakovanje in šolo v Livadah, polovica pa meni, da ni kaj hvaliti.
 6. Najbolj kritizirajo parkirni sistem in tzežave z novo šolo v Livadah, 1/5 pa ni želelo kritizirati nobene stvari.
 7. Če bi bile volitve danes bi največ glasov dobili LDS in Socialni demokrati, sledijo Zeleni, Krščanski demokrati in Združena lista.
 8. Nihče od anketiranih ni želel predlagati svojega kandidata za župana
 9. Skoraj vsi anketirani so odgovorili, da se bodo udeležili volitev 4. decembra.
 10. Na vprašanje o bodoči vlogi krajevnih skupnosti je 3/4 anketiranih menilo, da bi morale vsaj ohraniti sedanji pomen za življenje ljudi in kraja, četrtnina jih meni, da bi morale imeti manj pristojnosti.
- Seveda so delni rezultati še zelo vprašljivi, saj jih je treba dopolniti z anketiranjem ljudi na cesti (to se bo zgodilo v teh dneh) in pravilnim razdelilnikom anketiranja po krajevnih skupnostih.

PTT's NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo vaša pisma, mnenja, odgovore na posamezne članke v MANDRAČU ali kaj drugega, širši javnosti pomembnega. Po sklepu časopisnega sveta in uredniškega odbora objavljamo članke dolge do 40 tipkanih vrstic. Pisma morajo biti podpisana z naslovom avtorja. Nepodpisanih pisem ne objavljamo, prav tako ne objavljamo tistih pisem, ki so po vsebini v nasprotju z zakonom o tisku, novinarskim kodeksom, so žaljiva ali za širšo javnost nezanimiva. Pisem in fotografij, objavljenih na tej strani ne honoriramo in ne vračamo.

OČISTIMO NAŠE OKOLJE

OD 17. 10 DO 23. 10.
KS JAGODJE DOBRAVA

1. DOM KS Jagodje – Dobrava
2. križišče C. V JAGODJE - S. ALLENDE
3. PROLETERSKIH BRIGAD – igrišče
4. STRMA POT – C. POD VINOGRADI
od 17. 10. do 19. 10.
4. NA TERASAH
od 20. 10. do 23. 10.
5. CESTA V JAGODJE – HUDOURNIŠKA
od 17. 10. do 19. 10.
5. VRTNA ULICA
od 20. 10. do 23. 10.
6. MLADINSKA ULICA – začetek
od 17. 10. do 19. 10.
6. ILIRSKA ULICA – SENČNA ULICA
od 20. 10. do 23. 10.
7. OLJČNA ULICA – NA GRIČU
od 17. 10. do 19. 10.
7. OB PROGI – začetek
od 20. 10. do 23. 10.

POSEBNI ODPADKI

Od 17. 10 – 19. 10

ZELEZO

- Pri domu KS Jagodje
- parkirišče nasproti Marketa
- Ob progi – na začetku ulice

PAPIR

- Pri domu KS Jagodje
- Parkirišče nasproti Marketa
- Proleterskih brigad – igrišče

Od 20. 10 – 23. 10.

ZELEZO

- Proleterskih brigad – igrišče
- Mladinska – na začetku
- Strma pot – Pod Vinogradi

PAPIR

- Pod vinogradi – pri vodovodu
- Cesta v Jagodje – Hudourniška
- Ob progi – na začetku ulice

KLUB STARŠEV ŠE MIGA

Klub staršev za boljše šolo Izola nadaljuje s svojim delom tudi v novem šolskem letu. Zato vabimo vse starše, ki želijo prispevati nekaj svojega časa in energije za izboljšanje življenja naših otrok, na **SREČANJE, ki bo v torek, 25. 10. 1994 ob 17. 30 v prostorih Delavske univerze v Izoli** (nad ljudsko knjižnico v Kulturnem domu).

Lotili se bomo problemov, ki jih boste starši navedli in skušali najti primeren način za njihovo razrešitev. Pričakujemo vas, saj bomo skupaj bolj ustvarjalni.

Kaj smo lanskem šolskem letu naredili?

1. Dosegli smo, da je OŠ V. Šmuc organizirala varstvo za učence prvih razredov v prostorih šole z marcem 1994. Do takrat smo starši plačevali varstvo otrok izolskega vrtca, čeprav smo bili upravičeni do brezplačnega podaljšanega bivanja (PB) na šoli. V Izoli smo imeli verjetno edino osnovno šolo v Sloveniji, ki ni imela organiziranega niti enega oddelka podaljšanega bivanja, čeprav je obveza šole, da BP organizira, plačuje pa ga Ministrstvo za šolstvo.

2. Sprožili smo intervencijo v zvezi z zelo slabimi higienskimi razmerami v sanitarijah šole. Higijensko stanje se je nekoliko izboljšalo, vendar še nismo zadovoljni, ker v šoli še niso namestili tekoče milo in papirnate brisače v sanitarijah in v razredih.

3. Zaskrbljeni smo bili zaradi slabe prometne varnosti v okolici O.Š. Vojke Šmuc. Na predsednika IS SO Izola smo s tem v zvezi naslovili dopis. Dne 21. julija 1994 je IS na svoji seji podprl našo pobudo glede pločnika pri osnovni šoli V. Šmuc. Vsi skupaj, šolarji in starši, smo veseli novega pločnika. Zahvaljujemo se g. Adlerju in Andrejašiču za posluš in podporo v korist naših otrok.

Navedli smo nekatere od naših aktivnosti. Menimo, da smo starši prispevali k temu, da so se nekateri problemi hitreje rešili. To pa je tudi namen Kluba staršev za boljše šolo Izola.

Na zalogi imamo kar nekaj predlogov za izboljšanje mikroklima na šoli, za uvedbo zanimivih in koristnih krožkov. Ob sodelovanju z vodstvom šole bomo kaj od tega tudi uresničili v tem šolskem letu. Starši, učitelji in vzgojitelji, vabljeni k sodelovanju.

Zahvaljujemo se vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in omogočili naše delovanje.

P.S.

Kaj je to civilna družba?

To so spontana združenja ljudi, ki se dobijo znamenom, da si izboljšajo življenje tako, da izvajajo pritisk na ustanove, da le te začnejo delovati za dobro porabnika.

Združenja so povsem neodvisna od katerekoli ustanove.

Klub staršev za boljše šolo Izola
Oktobrske revolucije 1 (v prostorih DU)

KULTURNO PISMO IZ KORT

V župni cerkvi sv. Antona Puščavnika v Kortah je v nedeljo 9. oktobra gostoval študentski zbor iz Dravelj pri Ljubljani. Pri maši je zapel Arca-beltovo Ave Marijo, Handlovo Misso brevis, dve skladbi Janeza Briškega in črnsko duhovno pesem. Po maši so pevci zapeli še nekaj izbranih skladb iz renesančne in sodobne svetovne glasbene zakladnice. Zaključili pa so pred cerkvi z Vilharjevo Lipa zelenela je.

Pod vodstvom Marjetke Zabukovec je nastopilo 20 pevcev, ki so ob spremljavi harmonija, flavte in kitare prinesli v Korte kulturno osvežitev. Mladi pevci so s svojo sproščenostjo in odličnim petjem domačim pevcem dvignili pogum, poslušalce pa razveselili, saj so jih dvignili nad nelep družbeni vsakdan.

V kortežanski šoli je bil 17. oktobra koncert. Z njim so začeli teden krajanov (ki sovpada s tragičnimi dogodki opasila 1937). Na koncertu smo lahko slišali dva osnovnošolska zbora in zbor pripravnice glasbene šole. Nastopili so še: kitarist, več učenek klavirja, duo klarinetista. Program so oživele recitacije in dogovori ter domiselni aranžma. Nastal je pristrčen stik med izvajalci in poslušalci, ki so napolnili dvorano.

N.M.

V SPOMIN

Tiho je ugašal...

Še pred slabim mesecem mi je **Emil Hrvat** s šibkim glasom pripovedoval izročilo svojega strica iz konca prve svetovne vojne in je dodal: "Saj imam nekje to zapisano, a papirjev je preveč, da bi to še izbrskal." - "Pa naj ostane spravljeno," sem še rekla.

Za Emilom bodo ostale tudi njegove pesmi o vojni, ljubezni, o njegovih ljudeh in njegovem času. Tudi njegova uglasbena Dober dan (Slatnar), ki jo je kortežanski moški zbor s ponosom pel v času boja za identiteto svoje in Emilove vasi.

Hvala, ti!

Nada Morato

Fasade in strehe

(TF) Na torkovi seji vlade je bilo tudi mnogo govora o estetskem videzu Izole kot mesta. Na področju komunalnih storitev se nekatere stvari le premikajo, tudi v turizmu so se stvari pričele kvalitativno spreminjati in prav na pobudo občinskega "ministra za turizem" so izvršniki precej časa namenili temi, ki sploh ni bila na dnevnem redu seje, to je celostnemu izgledu mesta. Vlado predvsem motijo neurejene fasade v starem delu mesta, ki resnično kazijo podobo prijetnega mediteranskega mesteca. Na tem področju pa vlada ne more storiti kaj dosti. S stanovanjskim zakonom je večina objektov prešla v privatne roke, sedanji lastniki pa sredstev za obnovo npr. fasad nimajo. V kolikor lastniki starih stanovanjskih hiš nekaj denarja imajo, le tega namenijo notranji obnovi prostorov ali pa strehi, ki je za bivanje v hiši bolj potrebna obnova. Dodaten problem predstavljajo objekti z več lastniki. Dogovor pač povsod ni mogoč in v kolikor do tega med različnimi lastniki le pride so spet vmes finance. V starem delu mesta predstavlja dodaten problem specifična stavb. Skoraj vse stavbe so spomeniško zaščitene kot kulturni spomenik, zato mora tudi obnova potekati po določenih pravilih, kar pa spet predstavlja dodaten strošek.

V daljši razpravi je bilo slišati različna mnenja o tem kako zagotoviti lepši izgled mestu. Od tega, da bi morali v občini ustanoviti sklad za obnovo stanovanj (namere o stanovanjskem skladu že obstajajo), o zagotovitvi sredstev z raznimi ugodnimi posojili. Slišati pa je bilo tudi, da bi se v obnovo moral bolj aktivno vključiti tudi Republiški zavod za zaščito kulturne dediščine. Kakorkoli že, nekaj bo potrebno storiti in pomagati lastnikom starih hiš v mestu. Vsakdo si obnove sam ne more privoščiti, saj je samo obnova npr. fasade vredna milijon in več. Da o strehi, ploščah, oknih ... sploh ne govorimo.

Sveti Maver

K zgladni podobi mesta sodi seveda tudi urejna cerkev in njena okolica. V Izoli se tudi s tem žal ne moremo pohvaliti. Cerkev je v obupnem stanju. Notranjost je sicer sanirana ne moremo pa isto trditi za streho in zidove. Streha je pričela na več mestih puščati, zunanega ometa pa kmalu ne bo več. V izols-



Tlak je nov, navade pa stare.

VOLITVE PRED VRATI

Volitve v lokalne organe oblasti bodo 4. decembra in predvolilni ples se začne. Državni zbor je tokrat še pravočasno sprejel zakon o volilni kampanji, ki je začel veljati 7. oktobra tega leta. Zakon ureja vprašanja volilne kampanje za volitve poslancev državnega zbora, predsednika republike, članov občinskih svetov ter županov.

Bistvo zakona je, da natančneje določa koliko časa traja volilna kampanja in koliko denarja lahko stranke porabijo v te namene ter kakšen je odnos medijev do kandidatov oziroma strank. Novost je, da morajo javna glasila 45 dni pred dnevom glasovanja določiti in objaviti pravila izrabe informacijskega prostora, zagotoviti morajo enakopravnost kandidatov, ob navedbi naročnika volilno propagandnih sporočil. Pri objavi anket morajo biti navedeni: naročnik ankete, metodologija in izvajalec ankete.

Zanimivo je tudi poglavje o financiranju volilne kampanje. Organizator (stranka) mora najkasneje 45 dni pred dnevom glasovanja odpreti poseben žiro račun iz katerega plačuje stroške v te namene.

ki župniji so zato zaprosili koprsko škofijo za pomoč. Naredili so grob predračun in ugotovili, da toliko sredstev za obnovo ene največjih cerkev v škofiji nimajo. Gre za več kot dvajset milijonov tolarjev. Tako je prišla zadeva tudi na izvršni svet občine Izola. Škofija je občino prosila za pomoč v višini 10 milijonov. V bistvu bi šlo za dolgotrajno zadolžitev občine pri Krekovi banki iz Maribora. Banka bi sedaj zagotovila ta sredstva, izolska občina pa bi ta sredstva vrnila v petih letih in to pod ugodnimi pogoji. Izolska vlada se je z navedenim strinjala, že na eni prejšnjih sej pa so sperjeli sklep o osvetlitvi zvonika. Izolska cerkev je namreč edina neostveljena cerkev v Istri!

Organizator sme porabiti največ po 30 tolarjev na vsakega volilnega upravičenca v občini, kar v našem primeru pomeni cca. 300.000 tolarjev. Stroške bodo dobili povrnjene, če se bodo bodoči zmagovalci na volitvah tako odločili. Seveda pa veljajo stara določila o prepovedi trgiranja plakatov, 24 urnem molku pred glasovanjem itd.

KAKO BO Z OBJAVAMI V MANDRAČU ?

Od številke 91. do 96 veljajo naslednja pravila:

Vsaka stranka ali lista kandidatov ima pravico do **BREZPLAČNE objave o aktivnostih pred volitvami**. Objava je novinarsko obdelana v uredništvu in omejena na največ 1/6 strani.

Uredništvo bo **BREZPLAČNO objavilo liste kandidatov**, ki jih bo posredovala volilna komisija, razen tistega obvestila, ki ima lastnost uradne objave.

Uredništvo bo **BREZPLAČNO objavilo kratke pogovore s kandidati za župana**, pri čemer bodo kandidati prostorsko enakopravno zastopani.

Vsa dodatna obvestila strank bodo obravnavana kot **oglasni prostor** in tudi obračunana po tej ceni. **Vlaganje** lastnih propagandnih letakov se ocenjuje glede na velikost kot oglasni prostor v časopisu.

Količina predvolilnih objav ne sme presežati 1/3 časopisnega prostora.

Uredništvo

Kdaj skupščina?

Prejšnji teden smo pomotoma napovedali sejo občinske skupščine, v resnici pa se bo šele danes sestalo predsedstvo Občinske skupščine, da bi določili nov datum sklica zborov občinske skupščine.

Kot je znano, se je zadnjega zasedanja udeležilo bore malo delegatov, šušljalo pa se je o blokadi delegatov LDS. Ker mora skupščina sprejeti nekaj pomembnih sklepov, predvsem pa imenovati tiste, ki bodo lahko kompetentno vodili obe izolski osnovni šoli, je verjetno, da bo sklic predlagan za naslednji četrtek.

LJUDSKO SREČANJE V KORTAH

Slovenska ljudska stranka (SLS),
podružnica za slovensko Istro,
vabi na

**ljudsko srečanje
v Kortah,**

ki bo
v soboto, 22.10.1994.

PROGRAM:

15.00 pričetek

16.00 srečanje harmonikarjev

18.00 pozdravni govor

predsednika SLS

g. **Marjana Podobnika**

19.00 zabava in ples s skupino
GAMSI

TEDEN STAREJŠIH OBČANOV



Žal se nekaterih spomnimo le takrat, ko nas na njih spomnijo drugi ali pa nas k temu obvezuje naše delo, politična stremjenja itd. Tako bi lahko dejali tudi ob tednu starejših občanov, če bi ne bilo nekaterih, ki v življenje starostnikov vnašajo iskre življenja in s tem bogatijo tudi svoj lasten smisel in obstoj. Med najbolj aktivnimi na tem področju je vsekakor Skupina mladih za zdravo življenje in dobre medčloveške odnose, ki se s starostniki družijo, jim pomagajo pri njihovih težavah in se z njimi zabavajo.

V domu upokojencev je stvar malo lažja saj so razen že omenjene skupine tu tudi delovni terapevti, ki skrbijo zato, da se starostniki z aktivnim delovanjem lažje spoprimejo s svojimi lastnimi in skupnimi težavami, ki jih starost prinaša. Starost pa ne prinaša samo problemov. Prinaša tudi izkušnje in zrelost, kar bi lahko družba s pridom izkoristila, če bi ne bila tako zaverovana sama vase in svoje "sposobnosti". Žal pa so starejši ljudje vedno bolj izključeni iz vsakdanjega življenja in družbe in potisnjeni na njen rob, kjer naj bi v miru čakali svoj konec. Svojci za njih ponavadi nimajo časa ali pa so preveč obremenjeni z lastnimi problemi. Žal!

V domu upokojencev v Izoli so se v tednu starejših občanov odločili, da ljudem pokažejo del svojih aktivnosti. Na ogled pa so tudi njihove stvaritve, ki se jih ne bi sramovala tudi kakšna galerija.

Na žalost bo njihovo življenje in delo za večino ostalo skrito, saj se zelo redko zgodi, da bi tisti, ki jih pot zanese mimo doma, tudi vstopili vanj. Morda bo odloomek iz razmišljanja Tomaža Mikelnja iz Skupine mladih za zdravo življenje in

dobre medčloveške odnose, komu dal misliti in ko bo šel znova mimo doma...

Na začetku sem imel težave pri navezovanju stikov s stanovalci doma. Bal sem se vsake svoje besede, predelal sem v mislih vsako, ker me je bilo strah, da ne bi kogarkoli prizadel. Kasneje, ko smo se spoznali, je ta težava izginila. Tako smo se lahko sproščeno pogovarjali. Koliko sem izvedel iz naših klepetov in koliko sem se naučil! Pri nekaterih stanovalcih sem opazil čuden kontrast: ves čas govorijo o življenju, hkrati pa čakajo na smrt - nekateri si tudi želijo umreti. Včasih imam občutek, da mi govorijo: "Odhajam, da vam prepustim prostor in čas." Morda pa si to le domišljam, ker želim ta svet drugačen. Želim si tudi, da bi bil ob svojem odhodu iz časa in prostora sposoben potegniti črto pod svoje življenje in reči: Bilo je dobro, lahko se konča! Mislim, da mi bodo sedanje izkušnje pri tem v veliko pomoč.

Je treba k temu kaj dodati, razen da so vrata doma odprta vsakemu obiskovalcu? Morda samo še to. V dogovoru z direktorjem doma, **Ljubom Klanjščkom** smo se na Mandraču odločili, da bomo del svojega prostora v časopisu namenili pisnim prispevkom stanovalcev doma in jim tako pomagali vsaj malo odškrniti vrata v družbo. Toliko je v naši moči. Morda je v vaši veliko več. Le naprej!

VIB

izgovorna

Elegant

Stojan Družina

V Gortanovi ulici
(v bližini pekarnice Gregorič)

**Damske in moške:
torbice, denarnice, pasove,
razne utuije, večerne torbice**

**Poslovni, potovalni in damski
toaletni kovčki**

Stenske, namizne in ročne ure

Razna darila

Trgovina elegantnega okusa

Elegant

66310 Izola, Gortanova 2,

Tel.: 066/67-188

Privat: Veluščkova 2,

Tel.: 62-992

SE BOMO SPOMNILI?

Kar nekaj obletnic se bo napletlo v naslednjem obdobju, nič pa ni kaj slišati, da bi se posebej pripravljali nanje. Ena takšnih je tudi obletnica smrti Vojke Šmuc, partizanke in revolucionarke, predvsem pa pogumnega, mladega dekleta, po kateri nosi ime naša Osnovna šola.

V vednost novim rodovom bomo v eni naslednjih števil objavili njeno zgodbo, še pred tem pa bomo spomnili, kdo je bil Franc Štoka - Rado, katerega spomenik stoji pred sedanjim hotelom Marina.





IL MANDRACCHIO

Foglio della comunità italiana di Isola

Approvata la legge sulle CNA

Unitarietà da decifrare

Un pacco regalo invitante, ben confezionato con fiocchetti e nastri al loro posto ma a scartarlo si può rimanere anche un po' delusi. È questa l'impressione che offre la legge sulle comunità autogestite approvata recentemente dal Parlamento sloveno.

Un documento che stabilisce i diritti ma che non quantifica né qualifica gli strumenti necessari ad operationalizzare quanto fissato sulla carta. Si ribadiscono cioè alcuni concetti di base ma è segno evidente che dovranno subentrare altri interventi legislativi per costruire una casa che regga all'urto dei tempi. E affinché le mura minoritarie risultino solide non si può certo tralasciare il concetto di unitarietà della comunità nazionale italiana.

È proprio in tale direzione che la legge proposta dal governo sloveno offriva le stonature maggiori. Nelle varie versioni del testo i legami con il resto del corpo minoritario risultavano trascurati. Porte chiuse che si è riusciti in ultima analisi un tantino perlomeno a socchiudere. Uno spiraglio dovuto all'emendamento proposto dal nostro deputato, Roberto Battelli, che demanda allo Statuto delle CNA i termini della collaborazione con le altre forme organizzate della comunità nazionale italiana. Senza di questo si rischiava che il mondo minoritario in Slovenia si iniziasse ed esaurisse nelle CNA, salvo poi trovare soluzioni altrove. Aggirato l'ostacolo restano comunque da risolvere i problemi di fondo proprio nel rapporto della comunità autogestita con le altre forme organizzative della CNI, Unione italiana in primo luogo. E qui gli interrogativi che ci siamo posti tempo fa su queste colonne sono sempre attuali.

Claudio Moscarda

In tema di toponimi

Un gioco kafkiano

Giorni fa sono stato amichevolmente redarguito da un amico perché secondo lui mi ero trasferito da Isola senza prima informarlo e senza comunicargli - almeno - il mio nuovo numero di telefono. Gli risposi subito, che le ultime modifiche all'elenco telefonico, per quanto mi riguardavano, erano state effettuate circa un anno fa e che da allora niente era mutato.

Comunque, sarebbe bastato prendere in mano un qualsiasi elenco o, eventualmente, verificare presso il servizio informazioni. L'amico mi guardò come dire: "Ma chi vuoi prendere in giro?" e sostenne che effettivamente aveva guardato anche l'elenco, ma del sottoscritto nessuna traccia. Preso dal panico pensai che si stesse avverando a mia insaputa un processo di lenta ma inesorabile cancellazione del mio nome dalla vita civile. Del tipo "Il processo" di Kafka: è vivo, ma non esiste perché agli atti non risulta. Invece, era successo l'inverso. Sull'elenco telefonico è una parte di Isola che non esiste più, perché rinata sotto altro nome. Chi vive sopra la vecchia strada Capodistria - Pirano non è più un isolano, ma è un abitante di Jagodje. Quindi un jagodjano. E chi sta cercando il mio numero di telefono deve cercarlo sotto la voce "Jagodje". Anche sui documenti personali, come la carta d'identità, è riportata la stessa dicitura. Improvvisamente non sono più un isolano - vanto e orgoglio - ma un jagodjano. E per di più, nel pieno rispetto delle norme che regolano

anche il bilinguismo nel Comune. Infatti, accanto al termine JAGODJE (versione slovena del nuovo centro abitato) sta scritto anche il termine nella versione italiana che è, appunto, JAGODJE. Andando avanti nella ricerca di nuovi eventuali toponimi e di nuovi centri abitati, scoprii che esisteva anche DOBRAVA (versione slovena) e DOBRAVA PRESSO ISOLA (versione italiana). Mentre mantengono soltanto la versione slovena KORTE e MALIJA. Non per cercare il pelo nell'uovo, ma ricordo che già dieci o vent'anni fa si discuteva se era il caso di mantenere i toponimi di Jagodje e Dobrava, visto che non avevano il corrispettivo nella lingua della minoranza italiana. Ma si sa, allora i tempi erano diversi e si viveva all'ombra del Grande Fratello che tutto sapeva e di tutto disponeva. Oggi le cose sono molto più semplici: si fa e non si discute. Nemmeno in sede di quarta camera che, per chi non lo sapesse, era lo strumento inventato dal regime per tutelare gli interessi della comunità nazionale italiana. Per fortuna defunto anch'esso.

Silvano Sau

Elezioni il 4 dicembre

La Comunità autogestita della nazionalità ha indetto le elezioni per il 4 dicembre. La consultazione si svolgerà lo stesso giorno delle amministrative. Accanto al Consiglio della CNA che conterà 9 membri è prevista anche l'elezione di due consiglieri di nazionalità italiana ai seggi specifici del Comune. Il termine ultimo per presentare le candidature scade il 9 novembre. Le stesse saranno valide se corredate da quindici firme, a sostegno di candidati singoli o di liste di candidati. Le elezioni sia dei consiglieri comunali sia di quelli della CNA saranno a sistema maggioritario, vale a dire che verranno eletti i candidati che avranno ottenuto il maggior numero di voti. Il seggio elettorale verrà allestito nella sede della Comunità. Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Segreteria.

Luciano Kleva premiato a "Istria Nobilissima"

L'obiettivo che incanta

Luciano Kleva, pittore e grafico connazionale, residente a Isola, all'ultimo concorso dell'Unione Italiana "Istria nobilissima" ha nuovamente conquistato la giuria, vincendo il secondo posto. "Per il romanticismo che emana da tutte le opere e per il sapiente uso del viraggio" - questa è la motivazione del premio. Ma in una sola frase è impossibile riassumere l'opera di un fotografo come Luciano Kleva, già da parecchi anni impegnato nella ricerca fotografica. Durante gli studi all'Accademia delle Belle arti "Brera" di Milano ha scoperto le nuove correnti espressive della fotografia moderna. Vincitore di numerosi premi sia in Slovenia che all'estero, la sua opera è largamente riconosciuta. È uno dei pochi che è riuscito a creare un meraviglioso connubio fra fotografia e pittura, dimostrando che questi due tipi di espressione artistica possono benissimo convivere. Dal 1984 è libero professionista; anche laddove realizza fotografie pubblicitarie, traspare la sua vena artistica, la sua impronta stilistica. Per conoscere meglio i suoi lavori, lo abbiamo incontrato ed è proprio sul concorso Istria nobilissima che è iniziata la nostra conversazione:

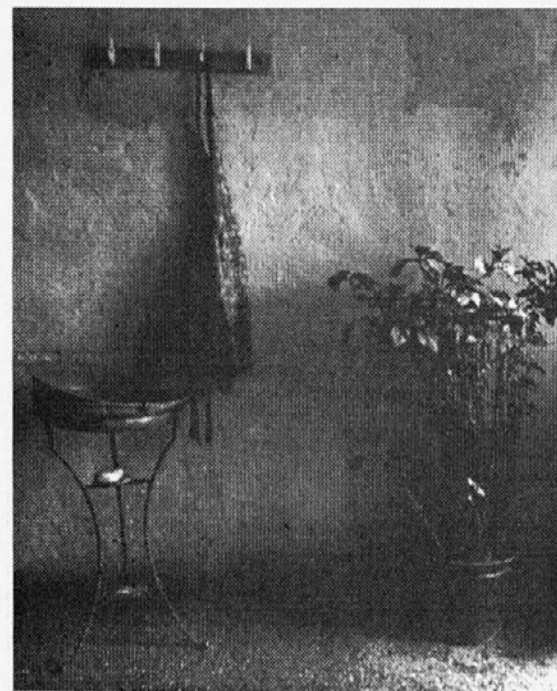
Luciano: "Ho partecipato a Istria Nobilissima con sei fotografie su diversi temi: moda, ritratto, Istria, natura morta. Sono foto in bianco e nero, trattate con il colore. Il filo logico della collezione - che ho intitolato "Frammenti" - è il mio stile personale di trattare le fotografie."

D.: "Ci sono dei temi che prediligi in modo particolare?"

R.: "Certo: sono l'Istria e il nudo. Per l'Istria ho una passione innata, inconscia. Per cogliere e godere le bellezze di questa terra non è necessario essere degli artisti... basta avere solo un pizzico di sensibilità. L'Istria ti rapisce completamente, ti attrae e ti viene spontaneo riprendere le sue caratteristiche. Il nudo, invece, mi appassiona perché il corpo umano è una fonte inesauribile di scoperte. E, inoltre, un tema difficile perché far un bel nudo senza sconfinare nella pornografia richiede molta attenzione e sensibilità. Solo con il tempo e l'esperienza ho imparato a trattare il nudo."

D.: "C'è un momento della tua vita, del tuo lavoro che ti è rimasto profondamente impresso?"

R.: "No... Se sto facendo un lavoro che mi entusiasma, ogni attimo può essere per me indimenticabile. In questo momento, ad esempio, sto curando delle fotografie che verranno inserite



nel libro dello scrittore istriano Marjan Tomšič intitolato "Vruja". Vruja è una espressione dialettale che significa sorgente, "qualcosa che sta per nascere", che sprigiona energia. E l'Istria è una terra che ti dà energia. Le novelle di Tomšič mi hanno talmente colpito, che sto creando attorno al suo libro un vero e proprio progetto: dall'idea iniziale di curare solo la copertina, ho finito per fare una mappa fotografica che comprende quattordici immagini per ogni novella."

D.: "Progetti per il futuro?"

R.: "Sto curando delle fotografie che ho scattato quest'estate alla colonia artistica "Slovenia aperta all'arte". Intendo esporle in una delle prossime mostre, forse già nei prossimi mesi."

D.: "Quali doti è necessario possedere per sfondare nel campo della fotografia?"

R.: "Cercare sempre nuove esperienze, che ti crei viaggiando, stando con la gente... e poi ci vuole tanta passione, volontà, talento, ma soprattutto passione."

Claudia Raspoliè

Il canto che unisce

L'incontro internazionale di cori che si è tenuto nella Chiesa di San Mauro di Isola ha sottolineato ancora una volta la felice intuizione da parte della Comunità degli Italiani di Isola di proporre tale tipo d'incontri. L'edizione di quest'anno (la settima) è stata animata, oltre che dal Coro "Haliætum" della nostra Comunità, diretto magistralmente dal maestro triestino Claudio Strudthoff, pure dai cori "Pietro Alessandro Pavone" di Palmanova, diretto da Franco Gori e "Schola cantorum G. Bezzi" della Basilica di San Nicola di Tolentino, diretto e accompagnato all'organo da Andrea Carradori. È stata una bella serata improntata all'amicizia oltre che al bel canto. Peccato che l'ora tarda e, soprattutto, l'improvvisa ondata di freddo abbiano tenuto lontano il grande pubblico.

Il concerto, interamente basato su canti di polifonia sacra, è stato organizzato grazie alla gentile collaborazione dell'Ufficio parrocchiale, nonché del negozio di articoli musicali "Sever" e della fioreria "Flora" di Isola.

Gianfranco Siljan

Attività comunitaria

21 - 23 ottobre: partecipazione del nostro gruppo di minicantanti al Festival internazionale di canzoni per bambini e ragazzi "Verdinate" di Battipaglia (Salerno - Italia).

Sabato 22 ottobre: il Coro Haliætum parteciperà alla Rassegna corali di S. Quirino.

Venerdì 28 ottobre alle ore 17.00, nella Sala grande della Comunità, "Secondo torneo di briscola e tressette della Comunità degli Italiani di Isola". Ricchi premi per le coppie che si classificheranno ai primi tre posti. Condurrà la gara Guido Merlot.

Sabato 29 ottobre: concerto del nostro Coro "Haliætum" alla Comunità degli Italiani di Fiume.

A v v i s o !!! Il Coro misto "Haliætum" della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola continua con l'iscrizione di nuovi membri. Audizioni: ogni lunedì dalle ore 19 alle 21 nella sede comunitaria (via Gregorčič 76).

Il Mandracchio, foglio della comunità italiana di Isola
Redattore responsabile: Claudio Moscarda
La redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Moscarda, C. Raspoliè, S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak, G. Trani
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 66310 Isola, Slovenia
tel./fax: +386 66 / 65031 / 65853

NOGOMET

1. DRŽAVNA LIGA HIT GORICA:IZOLA 4:0

Izola: Karahoda 5,5, Perkat 5, Čendak 5,5, Zupanc 6, Mamilovič 5,5, Čotar 5,5, Tosič 6, Štampfer 6, Milori 6, Ružnič 5,5, Čelko 5,5, Buljkubaši 5,5

Ze pogled na enajsterico, ki je igrala v Novi Gorici pove vse. Ekipe v kateri branilci igrajo v napadu, na sredini igralci, ki si ne želijo podajati žoge, najnevarnejši igralci pa so na tribuni pač nima kaj iskati tudi proti povprečni ekipi, kot je novogoriška.

Izolani so reagirali le takrat, ko jim je šlo za osebni ponos, kot ekipa pa sploh niso znali reagirati in dejstvo je, da Mladenovič s tem kadrom ne zna delati. Na tribuni je bilo slišati marsikaj, navijači iz Izole pa so bili prepričani, da je trener tekmo prodal, saj nekaterih potez kar niso mogli dojeti.

Seveda pa je tudi res, da je težko voditi ekipo v kateri so nezadovoljni igralci, kar se je pokazalo tudi z zahtevami po izpiscih, ki pa jih je registracijska komisija pri NZS zavrnila.

Da tudi v upravi ne funkcionira vse tako kot bi moralo dokazuje tudi ugotovitev, da tehničnega direktorja Zlogarja že nekaj časa ni v klub, pa tudi predsednik Mikulin je videti zelo nezadovoljen.

V nedeljo prihaja v Izolo moštvo Beltincev, ki ima atomski napad in jekleno obrambo. Bodo prav prekmurci podpisali smrtno obsodbo izolskega nogometa.

PRIMORSKA LIGA

AVTOPLUS:IDRIJA 2:0

Strelca za Korte: Hajdin in Škropeta

Za razliko od Izolanov so igralci iz Kort v čisto drugačnem položaju. So na prvem mestu lestvice s sedmimi zmagami in brez prejete ga zadetka, ogled njihovih tekem pa postaja že pravi medijski dogodek.

AVTOMOBILIZEM

JEREB SKUPNO TRETJI

V nedeljo je bila na progi od Izole do Šareda gorska dirka za državno prvenstvo in pokal Daihatsu. V organizaciji AMTK iz Kopra in ob nesebični pomoči navdušencev iz Izole si je zanimive dirke ogledalo blizu 10.000 gledalcev, ki so bili posebej navdušeni nad izjemno vožnjo domačina Andreja Jereba, ki je osvojil tretje mesto v skupnem seštevku in prvo v razredu N. Čestitkam k odlični vožnji dodajamo fotografije s servisiranja vozila in fotografijo posadke (Jereb, Vene,). Na naslovnici pa je celotna spremljevalna ekipa tega perspektivnega 20 letnega voznika.



KAPUCINO

Sport

JEREB OVI SLAVIJO



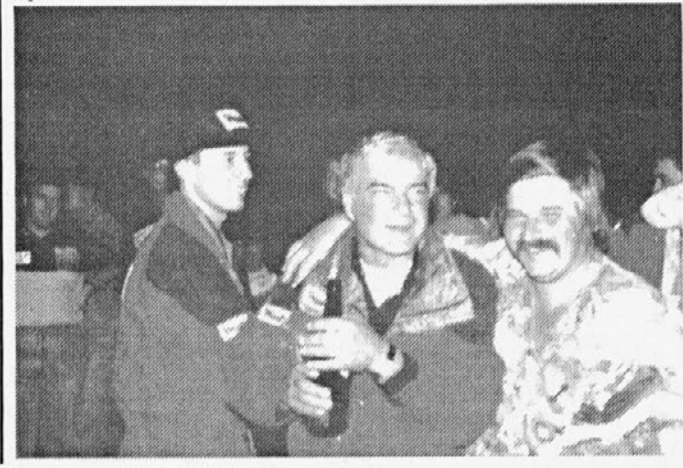
JKOVIČ BLANKA, MARKULIČ TATJANA 1, LAKOŠELJAC PATRICIJA 6, ŠMITRAN DRAŽENA 1, ZALOVIČ PATRICIJA, PAJOVIČ D.

V predtekmi so Starejšte deklice iz Izole visoko premagale ekipo M Devo iz Pirapa s rezultatom 32:8 in tako vodijo v ligi.

Za Izolo so igralce: ŠMITRAN BILJANA, LAZAR MARLEN, SMERDU KATJA, KOVLJENOČ SLAVICA, ŠKRBEČ HANA, RATOŠA JASNA, BOŠNJAK MIJA, BOŽIČ TAŠJA, ADAMIČ TANJA, ZEJNIČ IRMINA, ZEJNIČ MERIMA

JADRANJE

V nedeljo je bila v izolskem zalivu prva jadrna regata od treh, ki bodo štele za jesenski pokal. Tekmovali so jadranci v razredih Optimist, Europa, Laser in 470. Regata je bila posebej zanimiva zaradi nastopa nekaterih jadrancev v novih razredih, kar se je posebej poznalo v razredu 470, kjer je tekmovalo že 13 posadk. Med Optimisti so prevladovali Hrvati, od Izolanov pa sta bila najboljša Rok Košir (Burja) in Rok Štrukelj (Olimpic). V razredu Evropa sta prvo in drugo mesto zasedla Aljoša Mislej in Vesna Dekleva (oba Olympic), med dekleti je bila druga Katarina Čok (Burja). Pri Laserjih je bila Samo Potokar (Burja) drugi, v razredu 470 pa sta zmagala koprčana Tunič in Petrič pred kombinirano posadko Čopi-Margon (J.C.Portorož-Olimpic) in Smerdu-Bertok (Olimpic). Naslednja regata bo v nedeljo v piranskem zalivu.



TRMA PROTI IGNORANCI

Peti mednarodni EX-TEMPORE v Izoli - nagrajena dela si je moč ogledati v vinski kleti Parangala vse do 15. novembra - je v celoti potrdil, da je Izola mesto, ki zna na svoje ulice in trge privabiti tudi slikarje - amaterje pa tudi tiste z akademskimi naslovi.

In kot je za naš časnik povedal Danilo Drofenik - brez katerega te prireditve bi ne bilo - se število sodelujočih iz leta v leto veča. Letos so sodelovali tudi slikarji iz Verone in Trsta, ki so že napovedali večji krog udeležencev na prihodnjem, šestem EX-TEMPORU. Kaj je tisto, kar v Izolo vabi. Ne samo nagrade. Raznovrstna tematika, kjer so osnova mesto, morje in z njim povezano življenje, je moč še vedno najti v tem majhnem, nekoč pretežno ribiškem mestu.

Izziv preteklosti in sedanjosti je v Izolo privabil 38 slikarjev, večino takšnih, ki jim je slikanje poklic. In reči moramo, da je bila ponudba ob razglasitvi priznanj kar velika, saj se je 68 del potegovalo za denarne nagrade 13 - tih sponzorjev.

Odločitev, komu o nagradah je pripadla sponzorjem. Med njimi so bila pomembnejša hotelska podjetja iz Izole in Portoroža, svoje pa so primaknili tudi izolski zasebniki.

Trud organizatorjev, Danila Drofenika, in Lojzeta Pečana, predsednika izolskega turističnega in olepševalnega društva, je bil v celoti poplačan. Razglasitve priznanj se je udeležilo preko 100 Izolanov, žal pa med njimi ni bilo vabljenih predstavnikov občine, ki so tako pomembno promocijo MESTECA Z NASMEHOM raje nadomestili z zasebnimi opravili. Škoda ali pa tudi ne. Tudi takšno izogibanje ne pomeni nič drugega kot pomanjkanje občutka za kulturne vrednote, ki se, verjeli ali ne, oblastni ignoranci navkljub pomembno vključuje v tukajšnje življenje.

Pa še nekaj. Prav bi bilo da se v prizadavanja za ohranitev te pomembne prireditve v prihodnosti vključijo tudi novi sponzorji. Brez njih in njihove pripravljenosti za novo bogatejšo življenje, bo bitka za uresničitev zamisli izpred petih let veliko težja kot vse dosedanje.

Vlado Ostrouška

NOVOST V KULTURNEM DOMU

ZKO je, kljub hudim finančnim težavam, nekako le prepričal prodajalca in kupil mešalno mizo za svetlobne efekte, ki je nepogrešljiv del vsakega gledališča.

Z njo bo kulturni dom nudil kolikor toliko normalne pogoje gostujočim gledališčem, ki take naprave seveda že dolgo poznajo. Ker gre za zapleteno računalniško vodeno napravo bo imel Danilo dovolj dela, da jo spozna do obisti.



BOLI JIH...

V četrtek, 13. oktobra ob 19. uri zvečer smo v izolskem kulturnem domu predstavili dve knjižni novosti domačih avtorjev in domačega založnika, predpremierno pokazali animirani film domačega avtorja, posnet v domačem okolju ter pokazali fotografije domačega avtorja, člana tega uredništva.

Prišlo je zares veliko ljudi in po mnenju večine je bil lep večer. Kljub temu z nekoliko grenkobe objavljamo seznam tistih pomembnih Izolanov, ki se jim ni zdelo vredno niti obiskati predstavitev knjige o občini Izola:

ODSOTNI:

Oblast: Davorin Adler, Davor Jurkovič, Brane Andrejašič in vsi drugi. člani občinske vlade, Gianfranco Siljan, Vinko Kramberger in drugi člani predsedstva SO Izola, župnik Andrej Sedej itd.

Stranke: Marjan Jovanovič, Marino Domio (ZLSD), Janez Jug, Dragan Sinožič, Evgenij Komljanec (LDS), Bojan Zadel (SDSS), Robin Krampf (SKD) in drugi strankarski veljaki z izjemami iz vrst DESUS-a, SKD in Zelenih.

Novinarji: Radio Morje, TV Koper, Primorske novice, Delo, Dnevnik, Republika. Prisotna je bila le honorarna sodelavka Radia Koper.

Prisotnim pa spregledanim se opravičujemo, odsotnim se ni treba opravičevati.

PRIMORSKA FEŠTA ZMAGALA V MARIBORU

27. FESTIVAL NAREČNIH POPEVK VESELA JESEN 94 V MARIBORU, SE JE PRETEKLI VIKEND IZPEL V PREPOLNI DVORANI TABOR.

Nastopilo je 16 izvajalcev, med njimi trije s Primorske: **Miran Zadnik** s kar solidno izvedeno Ribiško fešto, **Duo Black Jack** iz Pirana z verjetno uspešnico - Smo prijatli, ter **Primorski fantje** iz Izole s Primorsko fešto.

Nagrada je bilo kar nekaj, kar dve pa sta odšli na Primorsko. Za najboljši aranžma je nagrada pripadla **Jožetu Privšku** za skladbo **Primorska fešta** v izvedbi Primorskih fantov in tudi strokovna žirija organizatorja festivala (Radio Maribor) je nagrado za najboljšo narečno popevko podelila **Borisu Roškerju** za isto pesem v izvedbi **Primorskih fantov**.

In končno še nagrade publike v dvorani v kombinaciji 15- tih slovenskih radijskih postaj. Največ glasov se je prijelo pesmi Pje si loj v izvedbi ansambla Cmok. Tako so zlati klopotci ostali na Štajerskem, srebrnega je odnesla Sanja Mlinar, bronastega pa pol Izolan **Aleksander Jež** in Rudi Milošič.

Več kot za avtobus primorskih navijačev v dvorani Tabor je bilo super zadovoljnih, saj ni kar tako odnesti iz štajerske metropole kar dve nagradi, ki ju bodo Primorski fantje zarolali kaj kmalu v njihovi Rivieri.

Pavle Plahutnik

AVTO ŠOLA

Biser

d.o.o. Izola

VABI

NA TEČAJ ZA VOZNIKE MOTORNH VOZIL

BREZPLAČEN TEČAJ za cestno prometne predpise, vendar le za tiste tečajnike, ki so se odločili, da bodo vozili z našimi priznanimi inštruktorji in na naših vozilih FORD FIESTA in RENAULT 5D, poučevanje praktičnega dela tudi v italijanskem jeziku.

Organiziramo tečaj iz prve pomoči in zdravniške preglede.

PRİČETEK TEČAJA: TAKOJ

Prijave na sedežu - Cankarjev drevored 16/b, tel.: 67-637 vsak dan od 8.00 do 16.00 ure.

ZAVAROVALNICA TRIGLAV d.d. VAM ŽELI VARNO VOŽNJO.

OBVESTILA - SPOROČILA

DVA MOŽA V ČOLNU (da o rezervatu niti ne govorimo)

Zgodilo se je tako, da je Dragiša, znani predsednik sindikata delavcev občinske uprave na zadnjo toplo soboto v oktobru organiziral Fish picnic za člane sindikata. To je bilo klasično dejanje dobrega starega sindikata, ki je ozimnico sicer zavrgel, saj krompirja, jabolk in suhih klobas ljudje ne kupujejo več, zato pa so ostale dobre stare sindikalne fešte. Skratka, upravni delavci so se vkrcali na ribiško ladjo in odpluli na odprto slovensko morje, proč od vsakdanjih skrbi in vsakdanjih občanov.

Bili so skoraj vsi, le Davorina in Davorja ni bilo. Za prvega ni bilo jasno, zakaj je odsoten, drugega pa je opravičila soproga Jasna, češ da je imel že dogovorjeno ribarjenje, on pa je zaljubljen v ta šport in tako se je že navsezgodaj odpravil s čolnom na morje v portoroškem zalivu.

Fish picnic je dobro uspeval, na žaru so zacvrčale sveže ribe, v kozarcih se je zapenilo domače vino, če ne bi bilo tako zgodaj bi bilo slišati tudi pesem. Lepo je bilo, kot je lahko lepo v enotnem kolektivu ljudi, ki jih veže ista usoda. Tu in tam je koga zaneslo, da je začel pogovor o bodočem delodajalcu državi, pa so ga hitro utišali. Fešta je pač fešta, sindikalna pa sploh.

Ladja je krožila po slovenskem morju in ga kmalu obkrožila, pa se je nekdo med vožnjo po portoroškem zalivu spomnil, da bi lahko poiskali nadobudnega ribiča Davorja. Obrnili so barko proti tistemu delu, kjer naj bi pogrešani ribaril in res so kmalu ugledali čoln, v čolnu pa dve osebi. Pokvarjenci so seveda takoj pomislili na najhujše (za Jasno) oziroma najlepše (za moške udeležence fish picnica), počasi pa se je pokazalo da gre za vde moški osebi (kar bi lahko bilo še slabše). Šume je še bolj vzpodbudila reakcija enega od moških v čolnu, ki se je hitel prekrivati z nekakšno krpo, vendar so ga z ladje hitro prepoznali: Bil je Davor in prvi osebi.

In kdo je bil moški ob njem?

Lahko bi zastavili uganko, pa je ne bomo, saj ni prav, da bi le upravni delavci prišli do nagrad. Moški ob Davorju je bil namreč Davorin, v čolnu pa sta imela še nekaj rib, vendar tistih klasičnih, za roštilj, ne za v posteljo.

Tako se je izkazalo, da je imela občinska vlada svoj sindikalni picnic, raja pa svojega. Edina razlika je v tem, da si je oblast lahko privoščila ribarjenje v rezervatu, ampak zato pa tudi je oblast.

V Parangalu so takrat ob odsotnosti večine povabljenih funkcionarjev podeljevali nagrade najboljšim udeležencem izolskega Ex-tempora, sredi slovenskega morja pa je plula srečna ladja z Dragišo na čelu.

IZOLATOR

CELOLETNA SMUČARSKA ŠOLA IN ŠOLA SNOWBOARDA

Smučarski klub Izola-Sci club Isola organizira v zimi 1994/95 smučarsko šolo in šolo snowboarda za začetnike in tiste, ki bi želeli izpopolniti svoje smučarsko znanje.

Vse informacije dobite vsako sredo od 17. do 19. ure na sedežu Smučarskega kluba v Kraški 1, tel. 61-013.

VABLJENI!

splošna banka koper

Oktober smo v Splošni banki Koper poimenovali "MESEC VARČEVANJA".

Zadnji dan tega meseca,
31. oktobra pa se pridružujemo
Svetovnemu dnevu varčevanja.

V "MESECU VARČEVANJA" Vas še posebej vabimo v naše enote, kjer Vam bodo strokovno usposobljeni delavci predstavili našo ponudbo in Vam svetovali pri odločitvah.

Vsem, ki bi v tem času želeli postati imetnik **PLAČILNE KARTICE AKTIVA** ali uporabnik **BANKOMATA** bomo to omogočili po polovični ceni Tarife splošne banke Koper.

splošna banka koper

MANDRAČ je tednik KS občine Izola

Naslov: Veliki trg 1, 66310 Izola, tel / fax.:066 / 61 - 139

Predsednik časopisnega sveta: Zorka Sosič

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej

Uredništvo: D. Mislej, V. Ostrouška, N.Zajc, T. Ferluga, Orlando H.

(fotoreporter), E. Šahbaz, I. Vrtnik-Blaško,

Tehnični urednik: Davorin Marc

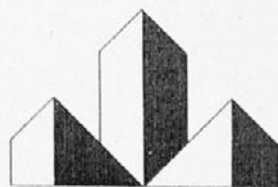
Tednik izhaja v nakladi 6000 izvodov, cena 0 Sit.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola, 61-139

ŽR: 51430 - 603 - 32431

Tisk: Pigraf Piran

PROMET Z NEPREMIČNINAMI



ŠIFRA

dipl. oec.
Ivan Konstantinovič
Sončno nabrežje 14
66310 IZOLA
tel./fax. 066/63-211

STANOVANJA - HIŠE - PARCELE
POSLOVNI OBJEKTI - PROSTORI

PRODAJA - NAKUP - ZAMENJAVA

NAJBOLJ PRODAJANA KNJIGA V SEPTEMBRU
Bogdana Tome Marinac: **OBČINA IZOLA**

NOVO !!!

Dimitrij Kralj: **Casinojevo dvigalo**



Manziolijev trg 6.

ZADNJI BODO PRVI...



KRIMIKALIJE

Če ne bi bilo pokanja petard bi se Izola pogreznila v komorno tišino. Si predstavljate, da se ponoči sprehajate po mestu in ne počuti ena petarda, saj bi vas bilo še strah. Tako pa se "na srečo" vedno najde kak poba, ki skrit za vogalom hiše ves srečen pripali eno.

Po cigarete v Dantejevo

V noči iz 11.10. je neznan strasten ljubitelj tobačnih izdelkov vlomil v kiosk v Danetejevi ter odnesel večjo količino cigaret. Kje se skriva kadilec ni znano.

Pri našem sosedu

Mandrač so mladi tatiči že prikrajšali za službeni moped, sedaj pa je vrsta očitno prišla na našega sosedo, ki ima prostore pod nami. Njega so oškodovali za ključavnico, ki so jo zlomili. V prostorih niso našli ničesar primernega.

V prejšnjem tednu sta se zgodili dve prometni nezgodi, izginil je avtomatik v Cankarejevem drevoredu, v ulici 9. korpusa pa si je nekdo iz skupnih prostorov bloka sposodil dve zlozljivi stolici. To je vse. A ja, petarde so pokale.

NOVA POLICIJSKA METLA

(TF) Na policijski postaji že nekaj dni dirigira delo nov komandir. Prejšnjega, **Joška Mezgeca**, ki je izstopil iz policije, je zamenjal **Maks Turščak** dosedanja komandir Policijskega oddelka Škofije. Delo komandirja policijske postaje mu pomeni velik izziv. Kot prvo nalogo pa si je postavil približanje službe policajca ljudem. Policaj naj občanu služi in naj ga varuje, je njegovo geslo. Maksu Turščaku pomeni izziv tudi delo z javnostjo, s katero računa na tvorno sodelovanje, od nje pa pričakuje tudi pomoč. Bodoče delo bo razdeljeno na več segmentov: prvo **kršitve javnega reda in miru naraščajo**. Zaskrbljujoče je predvsem to, da je vse več kršitev javnega reda in miru z elementi nasilja. Predvsem so problematične združbe mladih Izolanov, ki so skoraj že strah in trepet Obale. Za reševanje tovrstne problematike je potrebno veliko potrpljenja, ni pa to po njegovem mnenju samo problem policije. V zvezi z **mladostniško problematiko** se zmeraj bolj pojavlja problem **narkomanije**. Na tem področju bodo na postaji delovali bolj preventivno, z namenom predvsem mlade občane opozarjati na nevarnosti, ki jih prinaša odvisnost od drog. Delovali bodo predvsem preventivno, saj na področju represije zakonodaja po mnenju komandirja še ni povsem urejena. Uživanje drog ni prepovedano, od tod tudi veliko število obiskov (tudi s tragičnimi posledicami) z one strani meje.

Najbolj boleča rana za občane je verjetno področje **prometne varnosti**. Položaj na tem področju ni najbolj ugoden, ni pa ravno zaskrbljujoč. Veliko težavo še vedno predstavljajo motoristi, oziroma vozniki koles z motorjem, slednji mnogokrat brez znanja cestno prometnih predpisov. Tudi kolesarji predstavljajo vedno večji problem, saj njihovo število neverjetno hitro narašča. Urejenost cestišč za tovrstni promet ni za dovoljiva in sploh se stvari prepočasno postavljajo na mesto. Glede prometne varnosti bodo zaposleni na policijski postaji tudi letos preventivno delovali na šolah, kjer bodo otroke preko raznih krožkov in tečaj cestno prometnih predpisov opozarjali na nevarnosti v prometu in pripravljali na samo udeležbo v njem.

Tujci - siva lisa v Izoli. Področje, ki novega komandirja najbolj boli. Že na prejšnjem delovnem mestu je imel veliko opravka s tujci, znanje pa seveda uporabil tudi sedaj, v Izoli. Kar se tiče tajske problematike je Izola zelo pestra. Po komandirjevem mnenju Zakon o tujcih iz leta 1991 ni nič kaj preveč dodelan in v marsičem je tujec privilegiran nasproti našemu državljanu. Pojavlja pa se tudi obratno, ko je tuja delovna sila izkoriščana. Nasploh obstaja na področju **delovnih viz** in dovoljenj velika zmeda, ki jo bo potrebno rešiti. Pa še ena stvar se pogosto omenja v zvezi s tujci. To je **organiziran kriminal**, ki je v porastu (ne samo pri tujcih). Za dogodke povezane z organiziranim kriminalom, ki vzbudirajo občane, pa izolska postaja ni pristojna.

David Byrne
s skupino
Gallusova dvorana CD

Cankarjev dom in Škuc ROPOT vabita na koncert legendarnega vodje legendarnih **Talking Heads**, v ponedeljek, **31. oktobra** v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma. Naslednji ponedeljek, **7. novembra** pa še trenutno najbolj cenjena blues - rock - funk skupina, **SPIN DOCTORS**, seveda v Hali Tivoli.



galerija INSULA

V petek zvečer otvoritev razstave del slikarke **LJERKE KOVAČ** iz Kopra.

GLEDALIŠČE IZOLA

Petek, 21. oktobra 1994 ob 20. uri:
August Strindberg, GOSPODIČNA JUHHA v izvedbi igralcev Mladinskega gledališča iz Ljubljane.

KINO ODEON

Petek in sobota
DEZELA SENC - ameriška ljubezenska drama

Nedelja
RUBY CAIRO - amer.

Ponedeljek, torek, sreda

VOLK - ameriški triker



Kulturo delavcem, se je glasilo nekdanje geslo. Od takrat je preteklo že veliko vode, izginili so delavci, tudi kulture je bolj malo. Zadnji žrtvi povojne propagande, ki so prepričane, da je treba za dobro predstavitev knjig zavihati rokave sta na sliki, eden pa še manjka. Sicer pa, saj je v ozadju tudi Škodilak, ki bo prenesel vse, kar so stlačili vanj naslednjega dne.